

Musik på Åland

Tapiola Sinfonietta & Pekka Kuusisto 22 januari 2004

Mariehamn Winter Jazz Roots & Blues 11-15 februari 2004

Mari Boine & Band 14 februari 2004

Enekk 25 mars 2004

Ålands XXX orgelfestival 27 juni - 3 juli 2004

Camerata Aboensis 12 juni 2004

Visor så in i Norden 2-4 juli 2004

Geta poesi och visa 3-4 juli 2004

Alandia Jazz Festival 8-11 juli 2004

Spelmansstämma med Kvinnfolk 7 augusti 2004

Konsertserie Katrina 10-15 augusti 2004

Fotbollsoperan Learning to Shout, 28-29 augusti 2004

Tampere Filharmonia 21 september 2004

Allhelgonakonsert 2004

2004

Kulturföreningen Katrinas konsertprogram 2004 kan indelas i tre säsonger. Under första halvåret hålls två konserter som följs av sensommarens konsertserie. Året avslutas med två höstkonserter.

22 januari 2004

TAPIOLA SINFONIETTA & PEKKA KUUSISTO

Den 22 januari bjuder Kulturföreningen på konsert med violinsten Pekka Kuusisto och Tapiola Sinfonietta under ledning av konsertmästare Meri Englund. På programmet står musik av Mozart, Sibelius och Schubert. Konserten hålls i Jomala kyrka.



12 juni 2004

CAMERATA ABOENSIS

Den 12 juni sjunger Camerata Aboensis i Finströms kyrka. Sextetten har tidigare turnerat på Åland. Sommaren 2002 deltog Camerata Aboensis i Konsertserie Katrina med sakral musik från senare medeltid och renässansen. Samma år erhöll sextetten det prestigefyllda "Borgå Stifts Kulturpris".

Konserten i juni 2004 kommer att presentera verk av Ulf Långbacka, Claudio Monteverdi, Thomas Tallis, Nicolas Gombert, Orlando di Lasso, Johann Ludwig Bach, Gustav Holst och Gerald Finzi.



KULTURFÖRENINGEN KATRINA
TEL +358 (0)18 12177
info@katrina.aland.fi
www.katrina.aland.fi

*K*ATRINA
KULTURFÖRENINGEN
• • • *värdet utövas det vanliga*

11-15 februari 2004

MARIEHAMN WINTER JAZZ ROOTS & BLUES 2004

Mariehamn Winter Jazz Roots & Blues är en sammanslagning av två evenemang som tidigare ordnats i Mariehamn: Winter Jazz & Blues och Världsfest. Båda har arrangerats fyra gånger tidigare i olika skepnader. Årets tema är *Finland Sverige Jordan Norden*.

Årets upplaga presenterar de bästa nordiska artisterna inom ett brett fält på nio konsertplatser. Huvudkonserten hålls sedan vanligt på stadsbiblioteket med världsartisten Mari Boine & Band som avslutare. Andra världsartister under dagarna är bl.a. Solo Cissokho & Ellika Frisell.

Parks Bar bjuder på Lars Erstrand, Mikael Rickfors och Jonatan Stenson Band. På Ålands konstmuseum spelar framstående nordiska blåsare i olika konstellationer: Juhani Aaltonen, Jakob Dinesen och Anders Hagberg. I Mariepark blir det ett brett program med allt från modern r'n'b till jam och improvisationer. Det blir även kyrkokonsert, improviserad dans, film och program för barn.

TEL +358 (0)457 5292929, jazzinfo@mariehamn.aland.fi, www.winterjazz.nu




Juhani Aaltonen trio



Pikinini Meri



Solo Cissokho & Ellika Frisell



14 februari 2004

MARI BOINE & BAND

Mari Boine är en samisk artist från Norge som tilldelades Nordiska rådets musikpris år 2003. Hon är en världsmusikartist som i 25 år gett uttryck för sin samiska identitet genom musiken och varit taleskvinna för sin kultur.

Boines musik är en musikalisk mix av den samiska joiken, shamanistiska rytmer, jazz, folkmusik, afrikanska rytmer och rock-fusion. Hon har ett mycket intensivt sätt att kommunicera med sin publik. Människor dras in i hennes speciella värld av musik och hon skapar en magisk kontakt mellan scen och publik.

Till Mariehamn kommer Mari Boine med sitt proffsiga femmannaband. Samma kväll uppträder även åländska Ulvens döttrar och Andy Fite från USA. Konserten med Boine i Mariehamns stadsbibliotek är ca. 90 minuter lång.

KL. 21.00 I MARIEHAMNS STADSBIBLIOTEK.
NORDENS INSTITUT PÅ ÅLAND I SAMARBETE MED MARIEHAMN WINTER JAZZ.
BILJETTER 20€ ELLER FESTIVALPASS.

25 mars 2004

ENEKK

Den färöiska gruppen Enekk har funnits i skiftande konstellationer sedan 1991. Enekk är ett gammalt indianskt ord och betyder "de främmande".



Musiken är en meditativ folk/jazz/rock- blandning med kompositioner av Oli Olsen och sångaren Kári Sverrisson som även gjort texterna. Därutöver har bandet genom årens lopp spelat arrangemang av traditionell färöisk musik, kväden, visor, ramsor och "kingopsalmer". Enekk är en musikalisk resa i den färöiska folksjelen.

NIPÅ I SAMARBETE MED NORDISKA LITTERATUR-
OCH BIBLIOTEKSKOMMITTÉN (NORDBOK).
BILJETTER 10€.

NORDENS INSTITUT PÅ ÅLAND, KÖPMANGGATAN 10, AX-22100 MARIEHAMN.
TEL. *+358 (0)18 25000
info@nordinst.aland.fi
www.nordinst.aland.fi



Nordens Institut
på Åland

27 juni - 3 juli 2004

ÅLANDS XXX ORGELFESTIVAL

ÅLANDS ORGEL FESTIVAL

År 2004 firar festivalen sitt 30-årsjubileum. Som vanligt blir det en rad högklassiga konserter med många organister och ensembler. Festivalen inleds med feshögmässa i Kumlinge kyrka söndagen den 27 juni med kyrkoherde Kent Danielsson och dir. mus. Kaj-Gustav Sandholm. Vid öppningskonserten samma dag i Finströms kyrka får vi lyssna till Wegelius kammarstråkar under ledning av Anna-Maria Helsing och Markus Malmgren som också spelar egna verk och ett för jubileet skrivet orgelstycke av Peter Lång.

Följande kväll uppträder Wegelius kammarstråkar med Henryk Gwardak i Föglö. På den lilla historiskt intressanta Sottungaorgeln spelar Markus Malmgren en konsert med improvisation och psalmsång. Under festivalens gång får vi lyssna till Stockholms konserthusorganist Erik Lundkvist, en av inspiratörerna till festivalen, som också bjuder barnen till en "minifestival" på St Görans kyrkas läktare. En annorlunda och mycket intressant konsert "Orgel & trumpet" blir det i Saltviks kyrka med Henrik Östman och Åke Hillar.

Den kända svenska improvisatören Gunnar Idenstam gör ett återbesök till Åland och denna gång spelar han i Sunds kyrka. Orgelvirtuosen Angelo Castaldo från Neapel i Italien samt den unge, skicklige och redan prisade tjeckiske organisten Pavel Kohout från Prag konserterar på Mariehamns orgel.

Kören Voces Alandicae från Ålands musikinstitut som leds av Catherine Frisk-Grönberg och domkyrkoorganisten Pauli Pietiläinen från Åbo hör vi i Kumlinge och vid en matiné i Finströms kyrka. Jubileumsveckan avslutas lördagen den 3 juli i Jomala kyrka med den kända, lovprisade Jubilatekören under ledning av Astrid Riska och den framstående Helsingforsorganisten Dag-Ulrik Almqvist.

TEL +358 (0)400 796307, +358 (0)50 5550355, +358 (0)18 13596
henryk@gwardak.com, www.alfest.org



Wegelius kammarstråkar



2-4 juli 2004

VISOR SÅ IN I NORDEN

Visor så in i Norden r.f. står åter värd för ett variationsrikt och trevligt musikevenemang i vacker skärgårdsmiljö. Visfestivalen på Västra bergen i Kumlinge Snäckö med sina kringarrangemang lockar allt fler besökare till en trevlig samvaro i musikens tecken med både nya, färska och gamla, rutinerade artister för alla åldrar.

Visfestivalen startar på fredag kväll med en konsert i Kumlinge kyrka. Kvällen fortsätter med "Fritt spelrum" på Länsmans värdshus, där alla får en chans att spela. Lördagen bjuder på huvudfestivalen ute på Västra bergen i Snäckö. Söndagen är fortfarande under planering och mer info kommer längre fram.

Föreningen Visor så in i Norden r.f. hälsar alla hjärtligt välkomna till visfestivalen i Kumlinge.

BILJETTER 5-10€ PER EVENEMANG, FESTIVALPASS 25€
INFORMATION: TORBJÖRN ENGMAN +358 (0)400 529515.
KOMMUNIKATINER, SE NÄSTSISTA SIDAN I DENNA
BROSCHYR ELLER www.alandstrafiken.aland.fi



3-4 juli 2004

GETA POESI OCH VISA

På norra Åland vid havet, bland stup och vildmark, ligger Geta. Från sjöarna i den djupa skogen ropar lommen. Från öarna hörs drillsnäppans visslingar. Från de lummiga lövängarna hörs svarthättans sång.

Mitt i detta paradiset ordnas helgen efter midsommar, i år 3-4 juli, en festival för dig som vill lyssna till visor och sällsam lyrik med spännande artister och poeter. Det läckert sjungna, det vackert sagda skall röra våra sinnen i miljöer där annars endast taltrasten framför sin poesi. Festivalen avslutas på söndag kl. 16.00 med friluftskonsert på Bolstaholms kungsgård.

Festivalens tioårsjubileum uppmärksammas genom ett speciellt omfattande program.

INFORMATION: KIM HANSSON, TEL +358 (0)18 49728, 49310, MARIANNE HÄGGBLOM +358 (0)40 8436555, kim.marianne@aland.net

8-11 juli 2004

ALANDIA JAZZ FESTIVAL

Jazzfestivalen tioårsjubilerar 2004. Den första festivalen 1995 blev en publikmässig och musikalisk framgång som sedan har resulterat i ytterligare åtta festivaler med musikaliska upplevelser på nordisk, ja t.o.m. internationell toppnivå. Många mycket kända och väletablerade artister från de nordiska länderna, Europa och USA har uppträtt på festivalen.

Ett av de stora namnen premiäråret 1995 var Lill Lindfors. Det är därför med speciell glädje vi hälsar henne välkommen igen till Alandia Jazz Festival 2004. Förutom Lill är ett storband från St Petersburg i detta nu också klara. Med många både kända och mindre kända band och orkestrar förs diskussioner.

Festivalens inriktning musikaliskt är "glatt, lättlyssnat och svängigt" men det finns också rum för blues, gospel och lite experimentellt.

Festivalens huvudkonserter hålls i Mariepark (Ålands nya musikcentrum) som ligger nära färjhamnen. Mariepark erbjuder inte bara konsertplatsen, här finns restaurang, barer och annan förströelse. Även på Torget i Mariehamn bjuds på jazzmusik. Välkomna och njut av tioårsjubilerande Alandia Jazz Festival 8-11 juli.

INFORMATION OCH BILJETTER:ALANDIA JAZZ R.F., N. ESPLANADGATAN 4B,
AX-22100 MARIEHAMN, TEL: +358 (0)18 16508, +358 (0)40 5018061, FAX: +358 (0)18
16507, alandia.jazz@aland.net, www.alandiajazz.aland.fi

LILL LINDFORS



7 augusti 2004

SPELMANSSTÄMMA MED KVINNFOLK

Ett hundratal spelmän från både öst och väst, en och annan fiolbyggare, gamla vänner och nya, kaffe och bullar, ett stort museum i en gammal ladugård med sekelskifteskonst på väggarna, ett litet torp, kossor i hagen.

Det är några av ingredienserna i Kvinnfolks spelmansstämma i Önningeby. Folkmusikgruppen Kvinnfolk fyller 25 år detta år och bjuder nu för fjärde året i rad in till spelmansstämma denna augustilördag. Vi hoppas på vackert väder, massor av spelsugna och minst lika många som vill lyssna! Spelmännen samlas vid 14-tiden till samspel och samvaro och på kvällskvisten blir det konsert. Sedan håller vi på så länge vi orkar med både dans och buskspel.

FOLKMUSIKLAGET KVINNFOLK, MARIA JONSSON,
HASSELGRÄND 93, KALMARNÄS, AX-22140 MARIEHAMN,
TEL +358 (0)457 3421265, jonsson@aland.net,
SIV EKSTRÖM, ÖNNINGEBYVÄGEN 534, AX-22140 MARIEHAMN,
sive@aland.net, <http://home.aland.net/sive/kvinnfolk.html>



10-15 augusti 2004

KONSERTSERIE KATRINA

TIILA KANGAS



P.H. NORDGREN



ANNIKA SJÖLUND



Kulturföreningens årliga konsertserie för kammarmusik har sammanställts av föreningens konstnärliga ledare, altviolinisten i Temperakvartetten Tiila Kangas.

Kompositören P.H. Nordgren med rötter i Vårdö och systerson till Sally Salminen ägnas stor uppmärksamhet. Stråkkvartett nr 9 uruppförs av Temperakvartetten. Likaså uruppförs ett verk för cello och gitarr av Petri Kumela och Erkki Rautio. Dessutom framförs tidigare kammarmusik av P.H. Nordgren.

P.H. Nordgren-happening 14 augusti. I sällskap med kompositören kan man tillbringa en dag i Vårdö. Under dagen presenterar P.H. Nordgren sig själv, sin anknytning till Åland, sin musik och sina musikaliska förebilder.

Romantiska nattkonserter. För den som söker ljuva toner i augustinatten bjuder Katrina på en rad nattkonserter. På programmet står Schuberts stråkkvintett i C-dur, stråkkvartetten i G-dur samt pianosonater med Naoko Ichihashi.

I konsertserien deltar förutom Temperakvartetten också den finländska blåskvintetten Arktisk Hysteri, den svenska Nya Stenhammarkvartetten och sopranen Annika Sjölund från Kumlinge.

KULTURFÖRENINGEN KATRINA, TEL +358 (0)18 12177

BILJETTER: ANDELSBANKEN, TEL +358 (0)18 633 324

info@katrina.aland.fi

www.katrina.aland.fi

k KATRINA
KULTURFÖRENINGEN

• • • något utöver det vanliga

28-29 augusti 2004

FOTBOLLSOPERAN LEARNING TO SHOUT



POPOPERA I TVÅ HALVLEKAR... OPERA MED TACKLINGAR, RIBBSKOTT OCH DRAMATISKA FINTER.
OPERA MED RÖDA OCH GULA KORT. OPERA MED TABELLER, TIPS OCH EFTERSNACK.

Baltic Hallen 28/8 2004. Biljetter - Kulturföreningen Katrina, Tel. +358 (0)18 12177, +358 (0)18 21026.

www.fotbollsoperan.com Av Peter Lång, Illustrationer Peter Snellberg, Grafisk form och konstnärlig bearbetning Henrik Mattsson och Peter Lång



Popopera i två halvlekar av Peter Lång. Opera med tacklingar, ribbskott och dramatiska finter. Opera med röda och gula kort. Opera med tabeller, tips och eftersnack.

SPELPLATS: BALTICHALLENGEN, BILJETTER: KULTURFÖRENINGEN KATRINA,

TEL +358 (0)18 12177

info@katrina.aland.fi

www.fotbollsoperan.com

21 september 2004

TAMPERE FILHARMONIA

Dirigent är den helt fantastiska brittiskan Sian Edwards. Hon har också fungerat som konstnärlig ledare för Engelska Nationaloperan och operafestspelen i Glyndebourne. Solist är violinisten Réka Szilvay.

På programmet står Mendelssohns violinkonsert i e-moll, Einojuhani Rautavaaras Cantus Arcticus och Jean Sibelius symfoni nr 7.



Sian Edwards (Foto: Katie Vandyck)

ALLHELGONAKONSERT

Kulturföreningen kommer att arrangera en konsert också till allhelgonahelgen 2004. Konsertprogrammet är tillsvidare en hemlighet. Men klart är att det blir något utöver det vanliga.

KULTURFÖRENINGEN KATRINA,

TEL +358 (0)18-12177, info@katrina.aland.fi, www.katrina.aland.fi

Bröderna Jaakko och Pekka Kuusisto stod för en uppskattad Bach-konsert i Jomala kyrka vid allhelgonahelgen 2002.



KATRINA
KULTURFÖRENINGEN
... något utöver det vanliga



ARKIPELAG – FÖR DEJ SOM GILLAR ATT DANSA

Arkipelag är Ålands ledande konferenshotell och den naturliga knutpunkten i Ålands nöjesliv.

I vår omtyckta restaurang med utsikt över Östra hamnens marina är det dans till orkester alla lördagar året runt! I juli även på fredagar. Boka gärna bord på förhand ifall ni vill börja kvällen med en god middag i restaurangen eller på terrassen. Det är många som vill njuta av den vällagade maten och den goda servicen på Arkipelag.

Arkipelags nattklubb är öppen alla kvällar under högsäsong, och måndag-lördag vintertid. I nattklubben lovar vi stans bästa drag med stans bästa publik de kvällar våra populära cover band står på scenen, d.v.s. alla fredagar och lördagar året runt. Övriga kvällar står våra duktiga DJ:s eller BarDj:s för underhållningen.

Specialkvällar annonseras i lokaltidningarna, och på vår hemsida www.hotellarkipelag.com finns alltid aktuell information om underhållningen i nattklubb och restaurang.

BEST WESTERN HOTEL ARKIPELAG, STRANDGATAN 31, AX-22100 MARIEHAMN,
ÅLAND, FINLAND, TEL +358 (0)18 24020, FAX +358 (0)18 24384
info@hotellarkipelag.aland.fi, www.hotellarkipelag.com

BEST WESTERN HOTEL

Arkipelag

RESOR OCH INKVARTERING

Vi skräddarsyr och bokar Ditt Ålandspaket! Du väljer själv om Du vill övernatta på hotell i Mariehamn eller i stuga på landsbygden. Vilket färjbolag Du vill resa med – Eckerö Linjen, Silja Line eller Viking Line är också Ditt eget val. Alla alternativ och varianter finns tillgängliga och bokningsbara i vårt sortiment.

När Du ringer eller mejlar in Dina önskemål till oss lovar vi att snabba tag ge Dig bästa möjliga paketerbjudande. Hjärtligt välkommen till Åland!

PAKETRESEERBJUDANDE

- Båtresa (däcksplats) valfritt från Stockholm, Kapellskär, Grisslehamn, Helsingfors eller Åbo
- Entré till lobbybar, casino & nattklubb Arkipelag
- Övernattning i dubbelrum på förstklassiga hotell Arkipelag i Mariehamns Österhamn
- Morgonbastu & dopp i hotellets pool
- Rejäl frukost
- Returbåtresa

Paketpris beroende på resrutt & datum: 80-130 euro per person. Erbjudandet gäller alla dagar under hela år 2004.

TIDTABELL KUMLINGE

VISOR SÅ IN I NORDEN 2-4 juli 2004

Var ute i god tid och hör efter möjligheter till övernattnig (stugor, värdshus). Nära festivalplatsen på Snäckö finns dessutom en camping.

Det går också utmärkt att komma ut över dagen med färja, till exempel m/s Alfågeln kl. 12.00 från Hummelvik. Retur från Kumlinge kl. 21.55. M/s Grisslan kl. 11.35 eller kl. 16.15 lördagar. Från finska fastlandet m/s Viggen från Osnäs (Gustavs) mot Brändö, sedan m/s Alfågeln från Torsholma till Kumlinge. Obs! Reservation för ändringar.

NÄRMARE INFORMATION: ÅLANDSTRAFIKEN, TEL +358 (0)18 25155
www.alandstrafiken.aland.fi

UNDERHÅLLNING TILL HAVS

På de röda båtarna händer något roligt från morgon till kväll. Internationella favoriter och kabaréstjärnor tindrar på scenen varje dag. För dem som vill dansa finns musik för alla smaker. Kom med och trivs bland showgrupper, trubadurer, pianister, cirkusartister, dansband och schlagerstjärnor!



Ett axplock ur underhållningsmenyn våren 2004

På din resa från Åbo eller Stockholm med **Amorella** och **Isabella**: Musikshow: Aldrig på en söndag, Allsång med Anita Hirvonen m.m. Artister: bl.a. Fredi, Vesa-Matti Loiri, Paula Koivuniemi, Finlanders, Arja Koriseva, Kirka. Cafévårdar på **Isabella**: Rami Rafael, Pertti Keihäs m.fl.

På din resa från Helsingfors eller Stockholm med **Mariella** eller **Gabriella**: Bästa husbanden såsom Avenue 7, Good Timers m.fl. Trubadurer: Alexandra Jardvall, Mikko Sipola samt den fantastiska Mediterranean Cabaret.

På din resa från Stockholm med kryssningsfartyget **Cinderella**: Talkshow med Ulf Elfving, Cinderella Showstopper, de bästa dansbanden såsom Barbados, Arvingarna, Streaplers samt artister för alla åldrar, bl.a. Siw Malmqvist, Anneli Rydé, Kurt Olsson och Titiyo. Välkommen ombord!

FÖR FULLSTÄNDIG ARTISTLISTA, SE www.vikingline.se eller www.vikingline.fi

VIKING LINE

STORAGATAN 2, AX-22100 MARIEHAMN, TEL: +358 (0)18 26011

MERA MUSIK PÅ ÅLAND

5-6 mars 2004

Ålands musikinstitut firar sitt 25-årsjubileum med en 25-timmars non-stop konsert med början fredagen den 5 mars kl. 15.00. Både tidigare och nuvarande elever och lärare medverkar.

ÅLANDS MUSIKINSTITUT, TEL. +358 (0)18 23393

25 april 2004

Oratoriekören på Åland r.f. firar sina 25 år. Jubileumskonsert med Jack Mattssons Åländskt Requiem, text av Valdemar Nyman, kl. 16.00 i Jomala kyrka. Solister Therese Karlsson, sopran och Jesper Taube, baryton. Matteus Symfoniorkester, Stockholm samt medlemmar ur Kungliga Tekniska Högskolans Symfoniorkester. Dirigent Gunnar Julin. Instudering Kaj-Gustav Sandholm.

12 juni 2004

Shanty Society Pommern ordnar buffelmiddag med shantysång och skepparhistorier ombord på fyrmastade barken Pommern. Middagen börjar kl. 19.00. Pris 30€ per person.

INFORMATION: TEL. +358 (0)18 41452 ELLER 42430, ulf.grussner@aland.net

13 augusti 2004

Emmaus gårdsfest under Kulturnatten i Mariehamn. Vi bjuder på musik, modevisning och utställningar. En kväll med massor av överraskningar. Välkommen!

EMMAUS, KÖPMANSGATAN 11, MARIEHAMN, TEL. +358 (0)18 17069
emmaus@emmaus.aland.fi, www.emmaus.aland.fi

Hela sommaren

Konserter i kyrkorna runtom på Åland.

INFORMATION: www.gwardak.com/alprost.html "SOMMAR I ÅLANDS KYRKOR 2004".

www.katrina.aland.fi